

**Suppen / Soups / Potages**

**Rinderbrühe mit Einlage**

**Cattle soup**

**Consommé**

**3,50 €**

**Tomatensuppe mit Sahnehaube**

**Tomato soup with cream**

**Potage de tomate à la crème**

**3,50 €**

**Zwiebelsuppe mit Käse überbacken**

**Onion soup with cheese**

**Soupe à l'oignon**

**4,00 €**

**Terrine Linseneintopf mit Bockwurst**

**Lentils with sausages**

**Soupe de lentilles avec saucisses**

**6,00 €**

**Kleine Gerichte**

**Starters Hors d'oeuvres**

**Ragout fin mit Weißbrot**  
**Ragout fin with white bread**  
**Ragout fin avec pain blanc** 5,50 €

**Gebackener Camembert mit Preisselbeeren**  
**Toast und Butter**  
**Fried camembert with red whortleberry**  
**Toast and butter**  
**Camembert frit avec pain grillé et beurre, gelée d'airelle** 6,50 €

**Toast Hawaii**  
**Toast with cooked ham, pineapple and cheese**  
**Croque-monsieur avec ananas** 7,00 €

**Gebratene Hähnchenbrust, Salat, Baguette**  
**Chicken breast, Salad, Baguette**  
**blanc de poulet, Salade, Baguette** 8,50 €

**„Strammer Max“ Schinkenbrot mit zwei Spiegeleiern**  
**Bread with ham and two fried eggs**  
**Oeufs au jambon avec pain** 7,50 €

**Eierspeisen / Eggs / Oeufs**

**Salatplatte mit Bratkartoffeln und Spiegelei**  
**Salad-platter with pan fried potatoes and fried egg**  
**Plateau de salade avec oeuf sur la plat et pommes de terre rôties** 8,00 €

**3 Rühreier mit Schinken und Bratkartoffeln**  
**3 scrambled eggs with ham and pan fried potatoes**  
**3 oeufs brouillés avec jambon et pommes de terre rôties** 7,50 €

**Fischgerichte / Fish / Poissons**

**Matjesfilets mit Preisselbeeren und Meerrettich  
Prinzessbohnen und Salzkartoffeln**  
White herring, matjes with red whortleberry and horseradish  
green beans and boiled potatoes  
Harengs blancs avec haricots verts, gelée d'airielle  
avec raifort et les pommes de terre vapeur **9,50 €**

**Gebratene Schollenfilets mit Remouladensauce  
Salzkartoffeln**  
Fried plaice fillets with tartar sauce  
boiled potatoes  
Filets de plie frits avec sauce tartare  
et pommes de terre vapeur **11,50 €**

**Für kleine Gäste / For Youngsters / Pour Les Jeunes**

**kl. Schnitzel, Gemüse, pommes frites**  
Small cutlet, vegetable, french fries  
Petite côtelette, légume, pommes frites **5,00 €**

**Bockwurst mit pommes frites und Ketchup**  
Hot sausages with potato chips and tomato sauce  
Saucisses chaudes, pommes frites **4,50 €**

**Gebackene Geflügelstücke, pommes frites**  
Pieces of poultry with potato chips  
Morceaux de volaille avec pommes frites **5,50 €**

**Hauptgerichte**

Main dishes

Les plats principaux

<b>Sülzfleisch mit Bratkartoffeln und Remouladensauce</b> Jellied meat with pan fried potatoes and rémoulade sauce Viande en gelée avec sauce rémoulade et pommes de terre rôties	8,90 €
<b>Bratwurst mit Sauerkraut und Bratkartoffeln</b> Fried sausage with cabbage and pan fried potatoes La saucisse frite avec la choucroute et pommes de terre rôties	6,50 €
<b>Schweinerückensteak mit Zwiebeln und Kräuterbutter</b> pommes frites Pork-steak with onions and herbsbutter french fried potatoes Steak de porc aux oignons avec pommes frites	8,90 €
<b>Schweineschnitzel mit gemischtem Gemüse, pommes frites</b> Pork cutlet with mixed vegetable and french fried potatoes Schnitzel avec legume et pommes frites	11,90 €
<b>Hähnchengeschnetzeltes mit Champignons und Tomate, Salat und Butterreis</b> sliced chicken meat with mushrooms, tomatoe slices mixed salad and rice Morceaux poitrine de poulet aux champignons, tomates salade et riz	14,90 €
<b>Pikantes Ragout von heimischem Wild mit Pilzen Rotkohl und Kartoffelkroketten</b> Ragout of wild boar with mushrooms red cabbage and potatoe croquettes Ragout de sanglier avec champignons chou rouge, pommes croquettes	14,90 €
<b>„Jägerschnitzel“ Schnitzel vom Schwein Champignons und pommes frites</b> Pork cutlet mushrooms and french fried potatoes Côtelette de porc avec Champignons et pommes frites	11,90 €
<b>Schweineschnitzel mit Sambal-Sauce, Salat und pommes frites</b> Pork cutlet with Pork with Sambal Sauce, mixed salad and french fried potatoes Côtelette de porc avec sauce Sambal, Salade et pommes frites	11,90 €

<b>Hähnchenbrust mit Früchten in Currysauce, Salat, Reis</b> <b>chicken breast with fruits in Currysauce, rice, salad</b> <b>Poitrine de poulet aux fruits en sauce, riz au curry, salade</b>	<b>14,90 €</b>
<b>Filets vom Schwein mit Kräuterbutter</b> <b>Champignons und Bratkartoffeln</b> <b>Fillet of pork with herbsbutter</b> <b>mushrooms and pan fried potatoes</b> <b>Le filet de porc avec champignons, avec beurre aux fines herbes</b> <b>et pommes de terre rôties</b>	<b>14,90 €</b>
<b>Schweinefilets mit Sc. Béarnaise</b> <b>gemischtem Salat und Kartoffelkroketten</b> <b>Fillet of pork with Béarnaise sauce</b> <b>mixed salad and potatoe croquettes</b> <b>Le filet de porc avec de la sauce Béarnaise</b> <b>salade et pommes croquettes</b>	<b>14,90 €</b>
<b>Rumpsteak mit Zwiebeln und Kräuterbutter</b> <b>gemischtem Salat und Bratkartoffeln</b> <b>Rumpsteak with onions and herbsbutter</b> <b>mixed salad and pan fried potatoes</b> <b>Rumpsteak aux oignons, avec beurre aux fines herbes, salade</b> <b>et pommes de terre rôties</b>	<b>16,90 €</b>
<b>Rumpsteak mit Tomaten und Pilzen</b> <b>gemischtem Salat und Kartoffelkroketten</b> <b>Rumpsteak with tomatoes, mushrooms</b> <b>mixed salad and potatoe croquettes</b> <b>Rumpsteak avec tomates, champignons</b> <b>salade et pommes croquettes</b>	<b>16,90 €</b>